vivanco

EP 6S
EDV-Nr: 26556



D

Steckdosenleiste mit Schalter inkl. Überspannungsschutz



Bevor Sie die EP 6S benutzen, lesen Sie bitte zuerst die Sicherheitshinweise und diese Gebrauchsanleitung aufmerksam durch. Nur so können Sie alle Funktionen sicher und zuverlässig nutzen. Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung gut auf und geben Sie sie an mögliche Nachbesitzer weiter.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät dient dem Schalten und /oder Verteilen von elektrischer Energie. Es ist ausschließlich zum Einsatz im privaten Bereich bestimmt und darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden.
Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschaden oder sogar zu Personenschäden führen.

Der eingebaute Überspannungsschutzfilter schützt die angeschlossenen Geräte gegen netzbedingte Überspannungen, die durch Schaltvorgänge oder entfernte Blitzeinschläge hervorgerufen werden.

Bei direktem Blitzeinschlag kann aufgrund der extrem hohen auftretenden Energie ein hundertprozentig sicherer Schutz der angeschlossenen Geräte nicht gewährleistet werden. Höchstmöglichen Überspannungsschutz erhalten Sie nur mit einem Mehrstufigen Überspannungsschutzkonzept bestehend aus Grob-/Mittelschutz (Installationstechnik, vom Fachmann vorzunehmen) gemeinsam mit der durch unsere Steckdosenleiste abgedeckten Feinschutz nach EN61643-11 Typ 3.

Wir garantieren die Überspannungsschutzeigenschaften bis zu den auf dem Typenschild der EP 6S ausgewiesenen technischen Daten. Angeschlossene Geräte, die nachweislich durch eine Überspannung beschädigt wurden, werden von uns im Rahmen der Produkthaftung ersetzt. Voraussetzung hierfür ist jedoch, dass der Schaden darauf zurückzuführen ist, dass die beschriebene Schutzfunktion laut den technischen Eigenschaften nicht eingehalten wurde.



Sicherheitshinweise

- Nutzen Sie das Gerät bitte nicht, wenn es beschädigt zu sein scheint.
- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt, während das Gerät genutzt wird. Oder stellen Sie das Gerät so auf, dass Kinder es nicht erreichen können.
- Benutzen Sie das Gerät nicht bei hohen Temperaturen, bedecken Sie es nicht und stellen Sie ausreichende Luftzirkulation sicher.
- Das Gerät ist nur für Innenräume vorgesehen. Bitte nutzen Sie es nicht in feuchten Räumen oder in der Nähe von Wasser.
- Nicht hintereinander stecken
- Spannungsfrei nur bei gezogenem Stecker
- Wenn das Warnlicht leuchtet ist der Überspannungsschutz betriebsbereit
- Nur an eine ordnungsgemäß geerdete Schutzkontaktsteckdose anschließen
- Das Gerät ist an Haussteckdosen zu betreiben, deren Spannung, Leistung und Frequenz den Angaben am Typenschild des Gerätes entsprechen müssen.
- Öffnen Sie das Gerät nicht, um elektrische Schläge zu vermeiden.
- Reparaturen dürfen nur durch Fachleute durchgeführt werden.

Inbetriebnahme und Bedienung

Schließen Sie die EP 6S an Ihrer Steckdose an. Ist eine Montage z.B. an der Wand geplant, so nehmen Sie diese vor dem Anschluss ans Stromnetz vor. Betätigen Sie den An/Aus Schalter um die Steckdose mit Strom zu versorgen. Die Funktions-LEDs für den Überspannungsschutz beginnt nun zu leuchten und zeigen damit die Ordnungsgemäße Funktion der Steckdosenleiste an.
Die Steckdosenleiste ist nun einsatzbereit.

Achtung: Falls die Funktions-LED für den Überspannungsschutz nicht leuchten, ist der Überspannungsschutz defekt und darf nicht mehr betrieben werden. Um die Schutzfunktion wieder herzustellen, muss die Überspannungsschutzsteckdosenleiste durch eine neue ersetzt werden.

Technische Daten

- 3.680 W (max.)
- 230 V/50 Hz
- Nennstrom: max. 16 A
- Überspannungsschutz entsprechend Anforderungsklasse SPD TYP3
  Uoc = 3kV (für L-N, L/N-PE)
  Up 1.8kV (für L-N, L/N-PE)


Hiermit erklärt die Vivanco GmbH, dass sich EP 6S in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2004/108/EG befindet.

Entsorgung des Gerätes

Dieses Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte geben Sie es bei einer Sammelstelle für Elektrogeräte Ihrer Gemeinde oder Ihres Stadtteils ab. Damit wird gewährleistet, dass die Altgeräte fachgerecht, wirtschaftlich verwertet und potentielle Umwelt- und Gesundheitsschäden vermieden werden.

Entsorgung der Verpackung




Die Verpackung ist einer Wiederverwendung zuzuführen. Bitte werfen Sie sie nicht in den Hausmüll und handeln Sie entsprechend der lokalen Entsorgungsvorschriften.

Vivanco GmbH
Ewige Weide 15
22926 Ahrensburg / Germany
Tel. +49(0)41 02 / 231 247
hotline@vivanco.de / www.vivanco.de

GB **Power strip with switch including overvoltage protection**



Before using The EP 6S, please read the safety and operating instructions carefully. Only then you will be able to use all the functions safely and reliably. Keep this manual safe and pass it on to any subsequent user.

Proper use

The device is used for switching and / or distribution of electric energy. It is intended exclusively for private use and may not be used for commercial purposes. Any other use is considered improper and can lead to property damage or even personal injury.

The built-in surge protector protects your equipment from network-induced over voltages caused by switching operations or distant lightning.

In case of direct lightning strike reliable protection for the connected devices cannot be guaranteed one hundred percent due to the extremely high energy that can occur. You can only get maximum possible surge protection with a multi-tiered surge protection concept consisting of general/medium protection (installation of this technology to be carried out by a specialist), together with fine protection provided by our power strip according to EN61643-11 Type 3

We guarantee the overvoltage protection properties up to the amounts shown on the nameplate of the EP 6S specifications. Connected devices that have been proven to be damaged by an overvoltage will be replaced by us in the context of product liability. Provided, however, that the damage is due to the fact that the protective function described has not been met, in accordance with the technical features.



Safety instructions

- Please do not use the device, if it appears to be damaged.
- Do not leave children unattended, while the device is in use. Or locate the device out of the reach of children.
- Do not use the device under high temperatures, do not cover it and make sure of sufficient ventilation.
- This device is only intended for indoor use. Please do not use it in humid rooms or near water.
- Never plug power sockers into each other!
- The device is only strainless, when disconnected from the power outlet.
- If the warning light shines, the surge protection is ready for use
- The device is to be used on household power outlets with voltage, power and frequency values according to the specifications on the label of the device.
- To prevent electric shocks, do not open the device.
- Professionals may only carry out repairs.

Installation and operation

Please connect the EP 6S with the outlet socket of your house /apartement. If it is planned to mount the EP 6S e.g. on a wallplease finish the assembling first. Use the power on/off switch to get power to the multi socket. The function – LED for surge protection will start shining which shows the correct functionof the multi socket. The EP 6S is now ready for use.

Note: If the multifunction LED for overvoltage protection is not lit, the overvoltage protection is defective and should no longer be used. In order to ensure protection, the over-voltage protection power strip must be replaced with a new one.

Technical Data

- 3,680 W (max.)
- 230 V/50 Hz
- Rated current: max. 16 A
- Overvoltage protection according to requirement class SPD TYP3
  Uoc = 3kV (für L-N, L/N-PE)
  Up 1.8kV (für L-N, L/N-PE)


Hereby Vivanco GmbH declares that EP 6S is in conformity with the fundamental requirements and other relevant regulations of the directive 2004/108/EU.

Disposal of the device

This device shall not be disposed with household waste. Please hand it over to any collection point for electric devices in your community or district. This ensures that old devices are recycled professionally, economically and prevents potential advert affects on the environment and human health.

Disposal of packing




Packing material shall be recycled. Please do not dispose with household waste and act according to local disposal regulations.

Vivanco (UK) Ltd.
Vivanco House
Luton Enterprise Park
Sundon Park Road
GB - Luton LU3 3GU
Tel.: (+44) 1582 578 740
Fax: (+44) 1582 578 741
consumer@vivanco.co.uk

E

Regleta multienchufe con interruptor incl. protector contra sobrecargas



Antes de que utilice su aparato, lea primero atentamente las indicaciones de seguridad y las instrucciones de uso. Solamente así podrá utilizar todas las funciones con seguridad y confianza. Guarde bien el manual y entréguelo a cualquier usuario posterior.

Uso adecuado

El dispositivo se utiliza para la conmutación y/o distribución de energía eléctrica. Está destinado exclusivamente para el uso privado y no puede utilizarse con fines comerciales. Cualquier otro uso se considera inadecuado y puede provocar daños en la propiedad o incluso lesiones personales.

El filtro protector de sobrecargas integrado protege los dispositivos conectados de las sobrecargas provocadas por la electricidad, que pueden generarse por los procedimientos de conmutación o por las caídas alejadas de rayos.

En caso de caída directa de rayo no puede garantizarse una protección totalmente segura de los dispositivos conectados debido a la extremadamente alta presencia de energía. Sólo se puede obtener la máxima protección contra sobrecargas con un concepto de protección contra sobrecargas multinivel compuesto por un dispositivo de protección básica/de protección media (la técnica de instalación debe realizarla un profesional) junto con la protección segura según la EN61643-11 tipo 3, que nuestras regletas ofrecen.

Garantizamos las propiedades de protección contra sobrecargas hasta los datos técnicos que aparecen en las placa de características de los EP 6S. Nosotros reemplazaremos los dispositivos conectados, que hayan sido dañados de forma demostrable por una sobrecarga, en el marco de la responsabilidad del producto. Siempre que el daño deba atribuirse al incumplimiento de la función de seguridad descrita según las características técnicas.



Instrucciones de Seguridad

- No utilice el aparato si aparece ser dañado.
- No deje a los niños desatendidos mientras el aparato esté en uso. O localice el aparato fuera del alcance de niños.
- No utilice el aparato a temperaturas elevadas, no lo tape y asegúrese de una suficiente ventilación.
- El dispositivo está previsto de usarse en interiores solamente. Por favor no instalarlo en espacios húmedos o en la cercanía de agua.
- Nunca enchufe un adaptador encima del otro!
- El aparato sólo esta sin tensión, cuando esté desconectado del toma de corrientes.
- Cuando se enciende la luz de advertencia está lista la protección de sobretensión para ser puesta en servicio
- El aparato debe ser utilizado en toma de corrientes domésticos con valores de voltaje, potencia y frecuencia de acuerdo a lo estipulado en la etiqueta del aparato.
- Para prevenir electrocuciones, no abra el aparato.
- Reparaciones deben ser efectuados solamente por personal cualificado.

Puesta en marcha y manejo

Enchufe el EP 6S a una toma de corriente. Si desea montarlo a la pared, hágalo antes de conectarlo a la red eléctrica. Confirmeel interruptor de encendido/apagado, para abastecer de corriente a la toma de corriente. Las LEDs de función de la protección de sobretensión se encienden y muestran de esaforma el funcionamiento correcto de la regleta de enchufes. La regleta de enchufes puede ser puesta en servicio.

Advertencia: En caso de que la función LED para la protección contra sobrecargas no se iluminara, la protección contra sobrecargas es defectuosa y no debe seguir utilizándose. Para establecer de nuevo la función de protección, la regleta de protección contra sobrecargas debe reemplazarse por uno nueva.

Datos técnicos

- 3.680 W (máx.)
- 230 V/50 Hz
- Corriente nominal: máx. 16 A
- Protección contra sobrecargas según la clase SPD TIPO 3
  Uoc = 3kV (für L-N, L/N-PE)
  Up 1.8kV (für L-N, L/N-PE)

CE Vivanco GmbH declara que articulo EP 6S cumple con los requisitos esenciales y otros reglamentos relevantes de la directiva 2004/108/EG.

Eliminación del dispositivo

Este aparato no se debe tirar con los residuos domésticos. Por favor entréguelo a un punto de reciclaje para aparatos eléctricos en su comunidad o barrio. Así se asegura el reciclaje profesional y económico de aparatos usados y la prevención de daños ambientales y en la salud humana.

Eliminación del embalaje

21 PAP

El embalaje debe ser reciclado. Por favor no lo tire con los residuos domésticos y actúe de acuerdo a las normas locales de eliminación de residuos.

Vivanco Accesorios S.A.
Antic Poligono Industrial Güttermann Cami Vell de Sant Celoni S/N
E - 08460 Santa Maria Palautordera
Tel.: (+34) - 93 848 35 20
Fax: (+34) - 93 848 16 67
vivanco@vivanco.es / www.vivanco.es

S

Eluttagslist med knappar inkl. överspänningsskydd



Innan du använder apparaten bör du först läsa säkerhetsanvisningarna och denna bruksnavisning noga. Bara på detta sätt är du säker på alla funktioner och kan använda dem på ett säkert sätt. Spara bruksanvisningen ordentligt och överlämna den till en ev. efterkommande ägare.

Regelmässigt bruk

Apparaten används för att koppla och/eller fördela elektrisk energi. Den är avsedd uteslutande för privat bruk och får inte användas i kommersiellt syfte. All annan användning är inte ändamålsenlig och kan leda till skador på objekt eller till och med personer.

Det inbyggda överspänningsskyddsfiltret skyddar anslutna apparater mot nätberoende överspänningar, som förorsakas av kopplingsprocesser eller avlägsna blixtnedslag.

Vid direkta blixtnedslag kan p.g.a. den extrem höga energin ett fullständigt skydd av de anslutna apparaterna inte garanteras. Högstmöjligt överspänningsskydd ges endast genom ett överspänningsskyddskoncept i flera steg som består av ett grov-/mellanskydd (installation genom elektriker) tillsammans med det av vår eluttagslist avskärmat finskydd enligt EN61643-11 typ 3.

Vi garanterar överspänningsskyddsegenskaper upp till de på EP 6S typskylt angivna tekniska data. Anslutna apparater som bevisligen har skadats av en överspänning, ersätts av oss inom ramen av produktansvaret. Förutsättning är dock att skadan beror på att den beskrivna skyddsfunktionen enligt de tekniska egenskaperna inte uppfylldes.



Säkerhetsanvisningar

- Använd inte apparaten o9m den har synliga skador.
- Lämna inte barn utan uppsikt när apparaten används, eller placera apparaten så, att barn inte kan komma åt den.
- Använd inte apparaten vid höga temperaturer, täck inte över den utan sörj för god luftcirkulation.
- Fästet är endast avsett för inomhusbruk. Det bör inte användas i fuktiga utrymmen eller nära vatten.
- Mellankontakter får inte placeras efter varandra!
- Apparaten är bara spänningsfri när den tas ur el-nätskontakten.
- När den lampan lyser är överspänningsskyddet funktionsberett.
- Använd apparaten i fastighetens kontakter, där spänning, kapacitet och frekvens måste finnas på apparatens typskylt.
- För att undvika elektriskt överslag får apparaten inte öppnas.
- Reparationer får bara utföras av fackman.

Idrifttagning och drift

Koppla EP 6S till ett uttag inomhus. Om du har tänkt att monteraEP 6S t.ex. på väggen ska du genomföra monteringen innan dukopplar till strömmen. Tryck på På/Av-knappen för att försörjauttagslisten med ström. Funktions-LED:n för överspänningsskyddet börjar nu lysa och visar därmed att uttagslisten fungerar normalt. Uttagslisten är redo att tas i drift.

OBS: Om funktions LED för överspänningsskyddet inte lyser är överspänningsskyddet defekt och får inte användas längre. För att återställa skydds-funktionen måste överspänningsskyddskontaktlisten ersättas med en ny.

Tekniska data

- 3.680 W (max.)
- 230 V/50 Hz
- Nominell ström: max. 16 A
- Överspänningsskydd enligt kravkategori SPD TYP3
  Uoc = 3kV (für L-N, L/N-PE)
  Up 1.8kV (für L-N, L/N-PE)



Härmed bekräftar Vivanco GmbH, att artikel EP 6S överensstämmer med de grundläggande krav och övriga följer de relevanta föreskrifterna enligt riktlinje 2004/108/EG.

Sophantering av apparaten



Denna apparat får inte kastas i det allmänna hushållsavfallet. Lämna den till en uppsam-lingsplats för elektronisk utrustning inom kommunen eller
stadsdel. Då garanteras att förbrukat material han-teras så att potentiella miljö- och hälsorisker und-viks.

Underhåll och förpackning



Förpackningen skall återanvändas.
Kasta den inte i hushållsavfallet utan följ lokala avfallsföreskrifter.

Sound & Vision Support AB
Tryffelslingan 16
SE - 18157 Lidingö
Tel.: (+46) 8 446 0590
Fax: (+46) 8 446 0595
svs.ab@teila.com

RUS **Удлинитель с выключателем с функцией защиты от перенапряжения**



Перед тем, как использовать устройство, прочтите, пожалуйста, внимательно инструкцию по эксплуатации. Только прочитав инструкцию, вы сможете правильно использовать все функции. Сохраняйте инструкцию и передавайте ее по возможности другим пользователям данного устройства.

Соответственное применение

Устройство используется для коммутации и/или распределения электрической энергии. Устройство предназначено исключительно для частного использования и не должно использоваться в коммерческих целях. Любое другое использование считается неправильным и может привести к материальному ущербу или к травмам.

Встроенный сетевой фильтр защищает оборудование от перенапряжений сети, переключения или молнии.

В случае прямого удара молнии из-за чрезвычайно высокой энергии не может быть гарантирована надежная защита подключенных устройств. Максимальная защита возможна при использовании оборудования с многоярусной концепцией защиты от перенапряжений (технология устанавливается специалистом), совместно с удлинителем с защитой энергоснабжения согласно EN61643-11 тип 3.

Мы гарантируем защиту от перенапряжения в соответствии с данными, указанными на заводской табличке EP 6S. При доказанном повреждении подключенного устройства от перенапряжения, устройство будет заменено в рамках ответственности за качество продукции. Однако, при условии, что повреждение не произошло из-за того, что указанная защитная функция не была выполнена в соответствии с техническими характеристиками.



Указания по мерам безопасности

- Не использовать устройство, если оно поломано или имеет повреждения.
- Не оставляйте детей без присмотра с устройством, либо установите устройство так, чтобы дети не имели к нему доступ.
- Не использовать устройство при высоких температурах. Не накрывать. Установить в месте, где есть достаточный воздухообмен и циркуляция воздуха.
- Устройство предназначено только для внутреннего применения. Не использовать в мокрых и сырых помещениях или в близь воды.
- Не устанавливать промежуточные штекеры один за другим.
- Если устройство извлечено из розетки, тогда в нем нет напряжения.
- Когда светится предупредительный свет, защита от перенапряжения готова к действию.
- Устройство следует эксплуатировать вместе с розетками в домашних условиях. Напряжение должно соответствовать указанным параметрам на технической таблички.
- Для предотвращения электрических ударов и повреждений, избегайте любой открытие устройства. Ремонтные работы могут проводить только специалисты.

Ввод в действие и эксплуатация

Включите EP 6S в розетку. Если запланирован монтаж, напр., на стене, выполните его перед соединением с электрической сетью. Используйте Вкл. / Выкл. выключатель, чтобы обеспечить подачу тока в розетку. Функции - светодиод для защиты от перенапряжения начинают теперь светиться и, таким образом, показывают должную функцию сетевого удлинителя. Сетевой удлинитель теперь готов к эксплуатации.

Примечание: Если многофункциональный светодиод для защиты от перенапряжения не горит, значит, защита от перенапряжения неисправна или не работает. Для восстановления защитной функции необходимо заменить защитный удлинитель от перенапряжения

Техническая характеристика

- 3680 Вт (максимум)
- 230 В/50 Гц
- Номинальный ток: максимум 16 А
- Защита от перенапряжения в соответствии с классом требований SPD TYP3
  Uoc = 3kV (fЯr L-N, L/N-PE)
  Up 1.8kV (fЯr L-N, L/N-PE)

CE Этим компания Vivanco GmbH утверждает, что артикул EP 6S соответствует всем основопологающим требованиям и другим важным директивам и нормативам в рамках 2004/108/EG.

Утилизация отходов устройства

Данное устройство нельзя выбрасывать вместе с домашним мусором. Пожалуйста, отдайте устройство в специальный пункт приема или специализированный магазин. Этим вы гарантируйте, что устройство будет правильным методом обработанно, утилзированно и возобновленно.

Утилизация упаковки

21
PAP
®

Упаковка является перерабатываемой. Не выбрасывайте упаковку в домашний мусор. Отдайте упаковку в соответственную точку по приему специального мусора.

VIVANCO Изготовитель
"Виванко Гмбх",
Германия
г. Аренсбург,
Эвидже Веиде 15

TR **Yüksek gerilim koruması dahil anahtarlı çoklu priz**



Cihazı kullanmadan önce lütfen güvenlik talimatlarını ve kullanım kılavuzunu okuyunuz. Ancak böyle tüm özelliklerine güvenli kullanabilirsiniz. Kullanım kılavuzunu saklayınız ve muhtemel sonraki sahiplerine teslim ediniz.

Amaca uygun kullanım

Cihaz elektrik enerjisinin anahtarlanması ve /veya dağıtımına hizmet eder. Sadece kişisel kullanım için tasarlanmıştır ve ticari amaçlar için kullanılamaz. Farklı kullanımlar amaca aykırı kullanım olarak geçer ve maddi hasarın yanı sıra kişisel yaralanmalara da sebep olabilir.

Dahili yüksek gerilim koruma filtresi, bağlı cihazları, anahtarlama işlemleri veya uzaktan yıldırım çarpmasından dolayı şebekede oluşabilecek yüksek gerilimlere karşı korur.

Doğrudan yıldırım çarpması durumunda, ortaya çıkan ekstem yükseklikteki enerji sebebiyle, bağlı cihazlar için yüzde yüz güvenilir bir koruma garanti edilemez. Olabilecek en yüksek olasılıklı yüksek gerilim korumasının sağlanması, ancak genel/orta koruma ile beraber (montaj tekniği, bir uzman tarafından yürütülmelidir) EN61643-11 Tip 3'e göre hassas koruma sağlayan bizim çoklu prizimiz kullanılarak, çok aşamalı yüksek gerilim koruması ile söz konusu olabilir.

EP 6S'in tip plakasında belirtilen teknik verilere kadar olan değerlerdeki yüksek gerilim koruma özelliklerini garanti ediyoruz. Kanıtlanabilir bir şekilde yüksek gerilim sebebiyle hasara uğrayan takılı cihazlar, tarafımızca ürün sorumluluğu kapsamında değiştirilecektir. Bunun için ön koşul, teknik özellikler uyarınca belirtilen koruma fonksiyonunun yerine getirilmemiş olmasıdır.



Güvenlik talimatları

- Cihazın bozuk olduğu zamanda lütfen kullanmayınız.
- Cihaza ulaşamamaları için, cihaz kullanıldığı sırada, çocukları kesinlikle gözetiminiz altında tutunuz.
- Cihazı yüksek ısılarda kullanmayınız ve üstünü örtmeyiniz, her zaman yeterli hava sirkülasyonu sağlayınız.
- Aparat sadece iç mekân kullanımına uygundur. Nemli mekânlarda veya suya yakın kullanmayınız.
- Adaptörleri peş peşe bağlamayınız.
- Cihaz ancak prize bağlı olmadığı vakit gerilimsizdir.
- Eğer uyarı ışığı yanıyorsa, aşırı yüklenme korunması kullanıma hazırdır.
- Cihazın üzerinde bulunan etikette bildiren gerilim, güç ve frekansa uyan ev tipi prizleri kullanınız.
- Elektrik çarpmalarını engellemek adına, cihazı açmayınız.
- Tamiratlar ancak uzman kişi taraflarından yapılmalı.

İşletime alma ve Kullanma

EP 6S'yi prizinize takınız. Bir montaj plandıysanız, mesela duvara,bunu elektirik bağlantısını kurmadan önce yapınız. Prize elektirik vermek için Aç/Kapa şalterine basınız. Fonksiyonlar - aşırı yüklenmeden korunma LEDleri yanmaya başlar; bu priz pervazının doğru fonksiyonlarla çalıştığını gösterir. Priz pervazı kullanıma hazırdır.

Dikkat: Eğer yüksek gerilim koruması gösterge LED ışığı yanmıyorsa yüksek gerilim koruması arızalıdır ve kullanılmamalıdır. Koruma özelliğinin tekrar mevcut olması için, yüksek gerilim koruması çoklu prizinin yenisi ile değiştirilmesi gerekir.

Teknik Bilgiler

- 3.680 W (maks.)
- 230 V/50 Hz
- Nominal akım: maks. 16 A
- Yüksek gerilim koruması gerekli sınıfı SPD TİP 3
  Uoc = 3kV (für L-N, L/N-PE)
  Up 1.8kV (für L-N, L/N-PE)

CE Vivanco GmbH cihazın 2004/108/EG ile uyumlu olduğunu ve temel gereksinimlerini yerine getirdiğini beyan eder.

Cihazın tasfiyesi

Cihazın tasfiyesi ev çöpü üzerinden yapılmaz. Belediyelerin veya mahallenizin elektronik ürün toplama merkezlerine teslim ediniz Böylece eskimiş cihazların uzmanca, ekonomikçe tekrar değerlendirileceğinden emin olunur ve çevreye ve sağlığa zararlar asgariye indirgenmiş olur.

Ambalajın tasfiyesi



Ambalajlar tekrar değerlendirilecektir. Ev çöpüne atmayınız ve yerel tasfiye yönetmeliklere uygun hareket ediniz.

TEST RITE International Dis Ticaret Ltd.
StiHYPERLINK
"http://www.promarket-ltd.com/"
Atatürk Mh. Girne Cd No: 45
34750 K. Bakkalköy – Atasehir / Istanbul
Tel.: (+90) 216 456 60 80
www.testritegroup.com

Vivanco International

Austria
Vivanco Austria GmbH
Triesterstrasse 10/ 4
AT - 2351 Wr. Neudorf
Tel.: (+43) 2236 893 7400
Fax: (+43) 2236 893 7408
office@vivanco.at / www.vivanco.at

Benelux
Vivanco (Benelux) B.V.
Galvanibaan 8
NL – 3439 MG Nieuwegein
Tel.: (+31) 306 007 050
Fax: (+31) 306 007 055
info@vivanco.nl / www.vivanco.nl

Czech Republic
Distribution DSI Czech s.r.o.
Pernerova 35 a
CZ - 18600 Prag 8
Phone: (+420) 221 897 111
Fax: (+420) 221 897 171
E-mail:vivanco@di.cz

Denmark
Cenor Danmark Distribution
Box 17
DK - 8381 Tilst
Tel.: (+45) 86 162 162
Fax: (+45) 86 162 163
info@cenor.dk / www.cenor.dk

Estonia
Distribution Nordic Digital AS
Tööstuse tee 6, Tõrvandi
EST - 61715 Ülenurme / Tartumaa
Phone: (+372) 733 770 0
Fax: (+372) 733 772 5
info@nordic-digital.ee / www.nordic-digital.ee

Finland
AV-Komponentti OY
Koronakatu 1a
FI - 02210 Espoo
Tel. (+358) 9 8678 020
Fax (+358) 9 8678 0250
info@avkomponentti.fi / www.avkomponentti.fi

France
Vivanco France S.A.S.
40 Avenue de Lingenfeld
FR – 77220 Torcy
Tel.: (+33) 164 731139
Fax: (+33) 164 617032
hotline@vivanco.fr / www.vivanco.fr

Germany
Vivanco GmbH
Ewige Weide 15
D-22926 Ahrensburg
Tel. +49(0)41 02 / 231 247
hotline@vivanco.de / www.vivanco.de

Greece
DIGITECH S.A.
200, Iroon Polytechniou str.
GR - 41221 Larissa
Tel. (+30) 2410 284800
Fax (+30) 2410 579092
info@digitech-net.com

Hungary
V-Hungary Kft
Vágóhíd utca. 2
HU - 2802 Tatabanya
Tel.: (+36) 34 316 348
Fax: (+36) 34 316 348
vizis@vivanco.hu

Iceland
Distribution Sense dreifing
Akralind 8
ISL - 201 Kópavogur
Phone: (+354) 585 3800
Fax: (+354) 555 6512
E-mail:bjossi@sense.is

Italy
Vivanco Italia srl
Via Riccardo Lombardi 19/16
I - 20153 Milano
Tel.: (+39) 02 33 51 43 23
Fax: (+39) 02 33 51 21 88
vivanco@vivanco.it / www.vivanco.it

Latvia
Sales agency Multimediju
aksesuari Ltd.
Braslas street 27-5th floor
LV-1035 Riga
Phone: (+371) 283 476 99
Fax: (+371) 675 666 40
office.ma@apollo.lv

Lithuania
Distribution Elektronikos Pasaulis
Sausio 13-osios 4-1
LT - 04343 Vilnius
Phone: (+370) 278 867 8
Fax: (+370) 278 867 8
info@elektronikospasaulis.lt
www.elektronikospasaulis.lt

Poland
Vivanco Poland Sp.z.o.o.
Ul. Sosnkowskiego 1
PL – 02-495 Warszawa
Tel.: (+48) 22 723 0745
Fax: (+48) 22 723 0750
info@vivanco.pl / www.vivanco.pl

Portugal
Esotérico, Consultores de
Som, Lda.
Praceta Alves Redol, No. 2
Franqueiro-Loures
PT - 2670 Loures
Tel.: (+351) 219 838 944
Fax: (+351) 219 823 164
info@esoterico.pt / www.esoterico.pt

Slovakia
Slovak Republic Distribution DSI Slovakia s.r.o.
Juzna trieda 117
SK - 040 01 Kosice
Tel.: (+421) 55 6770 666
Fax: (+421) 55 6770 662
vivanco@dsi.sk

Slovenia
Distribution
BIG BANG d.o.o
– SKUPINA MERKUR
Smartinska 152
SLO - 1000 Ljubljana
Phone: (+38) 61 309 3700
Fax: (+38) 61 309 3760
E-mail:info@bigbang.si
www.bigbang.si / http://www.bigbang.si/

Spain
Vivanco Accesorios S.A.
Antic Poligono Industrial Güttermann Cami Vell
de Sant Celoni S/N
E - 08460 Santa Maria Palautordera
Tel.: (+34) - 93 848 35 20
Fax: (+34) - 93 848 16 67
vivanco@vivanco.es / www.vivanco.es

Sweden
Sound & Vision Support AB
Tryffelslingan 16
SE - 18157 Lidingö
Tel.: (+46) 8 446 0590
Fax: (+46) 8 446 0595
svs.ab@teila.com

Switzerland
Vivanco Suisse AG
Alte Landstr. 15
CH - 8804 Au ZH
Phone: (+41) 44 782 6800
Fax: (+41) 44 782 6810
spoc@vivanco.ch / www.vivanco.ch

Turkey
TEST RITE International Dis Ticaret Ltd.
StiHYPERLINK
"http://www.promarket-ltd.com/"
Atatürk Mh. Girne Cd No: 45
34750 K. Bakkalköy – Atasehir / Istanbul
Tel.: (+90) 216 456 60 80
www.testritegroup.com

United Kingdom
Vivanco (UK) Ltd.
Vivanco House
Luton Enterprise Park
Sundon Park Road
GB - Luton LU3 3GU
Tel.: (+44) 1582 578 740
Fax: (+44) 1582 578 741
consumer@vivanco.co.uk

Ex-Yugoslavia
(Serbien, Montenegro, Bosnien,
Herzegowina, Mazedonien & Kroatien)
Rodocomp d.o.o.
Gortina 143
SLO - 2366 Muta
Tel. (386) 2 8879202
Fax. (386) 2 8761143
Prodaja@rodocomp.si / www.rodocomp.si



EP 6S
EDV-Nr: 26556







Vivanco GmbH
Ewige Weide 15
22926 Ahrensburg/Germany
Fax +49(0)41 02 / 231 - 160
www.vivanco.com